

Sanna - Akku Campleuchte
Sanna - Camping light
930618



DE

1. EINLEITUNG
Sie haben sich für ein qualitativ hochwertiges Produkt der Marke CARBEST entschieden. Damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheits- und Warnhinweise, um Schäden am Produkt und Verletzungen zu vermeiden. Diese Anleitung beruht auf den Normen und Regeln der EU. Beachten Sie daher landesspezifische Richtlinien und Gesetze, wenn Sie das Produkt im Ausland benutzen.
Bewahren Sie diese Anleitung zur weiteren Benutzung auf und geben diese an Dritte weiter, wenn Sie das Produkt verkaufen. Bitte wenden Sie sich bei Fragen, Problemen oder Anregungen im Zusammenhang mit diesem Produkt an unseren Kundenservice. Bitte geben Sie immer die Artikel- und Rechnungsnummer an, sowie die Kundennummer (falls verfügbar).
Service-Kontakt:
Reimo Reisemobil-Center GmbH
Boschring 10, 63329 Egelsbach
Telefon: +49 6150 8662-370
Email: service@reimo.com

2. LIEFERUMFANG
1x Lampe mit Lichterkette
1x USB-C zu USB-A-Ladekabel

3. PRODUKTÜBERSICHT
Schaffen Sie überall die perfekte Atmosphäre mit der SANNA Campleuchte. Diese kompakte und vielseitige 8 Meter lange Lichterkette sorgt fast überall für die perfekte Atmosphäre und Beleuchtung. Mit einem 1500-mAh-Akku ausgestattet, liefert sie bis zu 8 Stunden Dauerlicht mit einer einzigen Ladung und lässt sich über einen TYPE-C-Anschluss (mit 5V 2A-Ladegerät) in nur 2 Stunden wieder aufladen. Wechseln Sie mit einem einfachen Klick zwischen mehreren Lichtmodi:
Starkes und schwaches weißes Licht, Flackern, konstantes Gelb, blinkendes Gelb und verschiedene Farblichtmodi. Dank ihres wasserabweisenden Designs ist sie für den Außenbereich geeignet (nicht starkem Regen aussetzen).
Ideal für Camping, Wandern oder um zu Hause eine gemütliche, magische Atmosphäre zu schaffen.

4. SICHERHEITSHINWEISE
Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen kann zu Stromschlägen, Bränden, Verletzungen oder Produktschäden führen.

⚠️ WARNUNG: Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen
Stromschlag:
• Verwenden Sie das Gerät nur mit einem USB-Ausgangsgerät, das eine stabile Gleichspannung von 5 V und $\geq 0,5$ A liefert.
• Nicht zerlegen; von Kontakt mit stromführenden Schaltkreisen kann zu schweren

Verletzungen oder zum Tod führen.
• Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Brandgefahr:
• Laden Sie das Gerät niemals in direktem Sonnenlicht oder bei Temperaturen über 50 °C (122 °F).
• Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht mit Materialien ab – es besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.
• Ziehen Sie sofort den Stecker, wenn Sie einen Brandgeruch wahrnehmen oder Rauch aufsteigt.

Gesundheitsgefahr:
• Batterien enthalten giftige und umweltschädliche Schwermetalle. Öffnen oder beschädigen Sie sie nicht und entsorgen Sie sie nicht in der Umwelt.
• Die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ist nur unter Aufsicht oder nach Unterweisung in die sichere Verwendung und das Verständnis der Gefahren zulässig.
• Kinder dürfen ohne Aufsicht nicht damit spielen oder Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Verletzungsgefahr:
• Batterien enthalten gefährliche Säure. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Bei Hautkontakt waschen Sie die Stelle sofort mit reichlich Wasser ab. Bei Verletzungen durch die Säure suchen Sie sofort einen Arzt auf.
• Die Installation, Entfernung und Reparatur muss von einer qualifizierten oder kompetenten Person unter Verwendung geeigneter Befestigungselemente durchgeführt werden.
• Der eingebaute wiederaufladbare Lithium-Akku und die LED-Lichtquelle können vom Benutzer nicht ausgetauscht werden.
• Die LED-Lichtquelle ist sehr hell. Schauen Sie nicht über einen längeren Zeitraum direkt in das Licht, da dies zu Beschwerden oder Schäden an Ihren Augen führen kann.

⚠️ VORSICHT: Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann zu leichten Verletzungen oder zum Tod führen
Gefahren durch Wasser und Umwelteinflüsse:
• Das Produkt ist wasserabweisend, aber nicht wasserdicht. Nicht bei starkem Regen verwenden oder untertauchen.
• Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, Heizgeräten und anderen direkten Wärmequellen fern. Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, da die Batterie eine Explosionsgefahr darstellt.
• Lichtstrahlrichtung: Richten Sie den Lichtstrahl nicht in die Augen anderer Personen oder Tiere.

HINWEIS: Wartung des Akkus
• Lassen Sie das Gerät nicht vollständig entladen: Laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf, insbesondere wenn es nicht verwendet wird.
• Eine unsachgemäße Behandlung der Batterie kann zu Kapazitätsverlust oder Fehlfunktionen führen.

Reinigungshinweise
• Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Lösungsmittel wie Benzin oder scharfe Werkzeuge, um das Gehäuse oder den Diffusor zu reinigen.
• Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Mikrofasertuch.

5. ANWENDUNGSBEREICH UND EINSCHRÄNKUNGEN
Die SANNA Campleuchte wurde entwickelt, um Ihre Outdoor-Aktivitäten wie Camping oder einen Abend auf der Terrasse angenehm zu beleuchten.

HINWEIS: Für einen sicheren Betrieb
Auspacken: Öffnen Sie die seitlichen Haken vorsichtig.
Einrichtung: Ziehen Sie die Lichterkette vorsichtig heraus; vermeiden Sie es, mit Gewalt daran zu ziehen.
Einziehen: Öffnen Sie den Hebel vollständig und drehen Sie ihn nach rechts, um die Lichterkette einzuziehen.
Aufladen: Schließen Sie das Gerät nur an kompatible USB-Typ-C-Stromquellen an. Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
Haftungsausschluss und Gewährleistungsbeschränkungen:
REIMO haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.

Die Haftung wird ausgeschlossen, wenn:
• Unsachgemäße Verwendung: Die Campleuchte wird nicht gemäß den Anweisungen verwendet und gehandhabt.
• Unbefugte Änderungen oder Teile: Wenn dieses Gerät verändert wurde, erlischt die Garantie.

• Interne Komponenten: Der eingebaute Akku und die LEDs können vom Benutzer nicht ausgetauscht werden.

6. TECHNISCHE DATEN

Kabellänge	8 m
Helligkeit des Hauptlichts	Warmes Licht
Eingangsspannung/min. Strom	5 V / 0,5 A
Ladezeit (mit 5 V – 2 A)	Ca. 2 Stunden
Batteriekapazität	1500 mAh
Batterielebensdauer – maximale Helligkeit / geringe Helligkeit / Blinklicht	5 Std. / 8 Std. / 6,5 Std.
Produktgröße	110 x 40 mm
Gewicht	200 g

7. BESCHREIBUNG DER TEILE

Ein/Aus Einstellungstaste
USB Ladeanschluss
Akku Status
Schnurwickler

8. BETRIEB
• Laden Sie die Camp-Leuchte vor dem Gebrauch auf.
• Verwenden Sie ein USB-C-Stromkabel und eine Stromversorgung mit mindestens 5 V / 0,5 A.

	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Licht ein- oder auszuschalten. Klicksequenz: 1) Leuchtendes helles Licht (Hauptlicht) 2) Leuchtendes schwaches Licht (Hauptlicht) 3) Flackerndes Licht (Hauptlicht) 4) Leuchtendes buntes Licht (Lichterkerette) 5) Blinkendes buntes Licht (Lichterkerette) 6) Leuchtendes warmes Licht (Lichterkerette) 7) Blinkendes warmes/farbiges Licht im Wechsel (Lichterkerette) 8) Blinkendes warmes Licht (Lichterkerette) 9) Aus Langes Drücken: Hauptlicht + Lichterkette dauerhaft hell
	Haken zum Aufhängen lösen
	Ziehen Sie die Lichterkette heraus und verlängern Sie diese nach Belieben bis zu 8 Meter
	Öffnen Sie den Hebel, um die Kurbel zu entriegeln. Drehen Sie nach rechts, um die Lichterkette einzufahren

9. ENTSORGUNG
Dieses Gerät enthält Komponenten und Materialien, die gemäß den Umweltvorschriften, insbesondere denen für Elektroschrott und Batterien, behandelt und entsorgt werden müssen.
Batterie und elektronisches Gerät
Dieses Produkt darf nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden.
Bitte entsorgen Sie alle gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt wesentlich zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei und hilft, natürliche Ressourcen zu schonen.

Wenn das Gerät defekt oder nicht mehr verwendbar ist, müssen Sie es gemäß der WEEE-Richtlinie entsorgen. Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann. Daher muss das Gerät als Elektroschrott mit Akku behandelt werden.
Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung, zum Recycling und zu den Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden und Abfallentsorgungsunternehmen.

GARANTIEBEDINGUNGEN
Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach (nachfolgend „Reimo“ oder „Wir“) räumt Ihnen zusätzlich zu den gesetzlichen Mängelrechten auf die unter der Reimo-Eigenmarke „HOLIDAY TRAVEL“ vertriebenen Produkte eine Garantie von 3 Jahren ein. Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer beginnt jeweils mit Rechnungsdatum. Der räumliche Geltungsbereich unserer Garantie erstreckt sich auf das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland. Sollten während des Garantiezeitraums Material- oder Fertigungsfehler an dem von Ihnen erworbenen Produkt auftreten, so gewähren wir Ihnen im Rahmen dieser Garantie eine der folgenden Leistungen nach unserer Wahl:
• Kostenfreie Reparatur der Ware oder
• Kostenfreier Austausch der Ware gegen einen gleichwertigen Artikel
Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von Reimo über. Die neuen Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über. Reparaturleistungen oder der Austausch im Rahmen der Garantie berechtigen nicht zu einer Verlängerung oder einem Neubeginn des Garantiezeitraums. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an ihren Händler, von welchem Sie den betreffenden Artikel erworben haben, oder direkt an Reimo als Garantiegeber:
Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach,
Telefon: 06150 8662-310
Die Garantie gilt nicht, wenn andere Mängel als Material- oder Fertigungsfehler festgestellt werden. Garantieansprüche sind ausgeschlossen bei Schäden an der Ware durch:
• Regulären Verschleiß
• Unsachgemäße und nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts
• Unsachgemäßen Betrieb, Installation, Montage, Inbetriebnahme oder Bedienung entgegen der jeweiligen Gebrauchs- und/oder Einbauanweisung, insbesondere bei Missachtung von Wartungs-, Pflege und Warnhinweisen
• Nichtbeachtung etwaiger Sicherheitsvorkehrungen
• Gewaltanwendung (z.B. Schläge)
• Eigenreparaturen
• Verwendung von Nicht-Originalteilen des Herstellers oder vom Hersteller nicht freigegebenen Teilen
• Umwelteinflüsse (Hitze, Feuchtigkeit etc.)
• Umstände, die nicht vom Hersteller zu verantworten sind (z.B. Naturkatastrophen, Unfälle)
• Unsachgemäßen Transport
Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist, dass Sie uns die Prüfung des Garantiefalls ermöglichen (z.B. durch Einsenden der Ware). Es ist darauf zu achten, dass Beschädigungen der Ware auf dem Transportweg durch eine sichere Verpackung vermieden werden. Zur Inanspruchnahme der Garantieleistung ist eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen. Dies dient dazu, dass wir das Vorliegen der Garantievoraussetzungen prüfen können. Ohne Rechnungskopie können wir eine Garantieleistung ablehnen. Bei berechtigter Inanspruchnahme einer Garantieleistung entstehen Ihnen keine Versandkosten, d.h. wir erstatten Ihnen etwaige Versandkosten für das Einsenden der Ware. (Beinhaltet nur den Versand innerhalb der Bundesrepublik Deutschland). Bitte beachten Sie: Durch diese Händlergarantie von Reimo werden Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln (Gewährleistungsrechte) gegen Reimo / einen Händler nicht eingeschränkt und können von Ihnen unentgeltlich in Anspruch genommen werden. Von diesem Garantieverprechen bleiben etwaige bestehende Gewährleistungsrechte Reimo gegenüber unberührt. Diese Herstellergarantie erweitert Ihre Rechtsstellung daher vielmehr. Für den Fall, dass die Kaufsache mangelhaft ist, können Sie in jedem Fall gegenüber Reimo ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte geltend machen und zwar unabhängig davon, ob ein Garantiefall vorliegt oder die Garantie in Anspruch genommen wird.

1. INTRODUCTION

You have chosen a high quality product of the brand CARBEST. To ensure that you can enjoy this product for a long time, please read the operating instructions carefully before using the product. Pay particular attention to the safety instructions and warnings in order to avoid damage to the product and injuries. These instructions are based on EU standards and regulations. Therefore, observe country-specific guidelines and laws when using the product abroad. Keep these instructions for future reference and pass them on to third parties if you sell the product.

Please contact our customer service if you have any questions, problems or suggestions in connection with this product. Please always quote the item and invoice number, as well as the customer number (if available).

Service contact:

Reimo Reisemobil-Center GmbH
Boschring 10, 63329 Egelsbach
Phone: +49 6150 8662-370
Email: service@reimo.com

2. SCOPE OF DELIVERY

1x Lamp with string light
1x USB-C to USB-A charging cable

3. PRODUCT OVERVIEW

Unleash the perfect ambiance anywhere you go SANNA camping lamp with string light. This compact and versatile 8-meter light string is designed to create the perfect atmosphere and enlighten, almost everywhere. Packed with a 1500mAh rechargeable battery, it delivers up to 8 hours of continuous light on a single charge and repowers in just 2 hours via a TYPE-C port (with 5V 2A charger). Switch between multiple Light modes with a simple click: from a powerful main light to a gentle flicker, or set the mood with yellow and multi-color flashing options. Its waterproof design makes it suitable for outdoor use (don't expose to heavy rain). Ideal for camping, hiking, or creating a cozy, magical atmosphere at home.

4. SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before use. Failure to observe safety precautions can result in electric shock, fire, injury, or product damage.

WARNING: Not following the warnings below may result in serious injury or death

Electric shock:

- Use only with a USB output device supplying stable DC 5V, ≥0.5A.
- Do not disassemble; exposure to live circuits may cause severe injury or death.
- Do not use the device in case of visible damage

Fire hazard:

- Never charge in direct sunlight or above 50°C (122°F).
- Do not cover the device with any material while charging—risk of overheating and fire.
- Immediately unplug if any burning smell or smoke occurs.

Health hazard:

- Batteries contain toxic and environmentally harmful heavy metals. Do not open, damage, or dispose of them in the environment.
- Use by children 8+ and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities is permitted only with supervision or after instruction on safe use and understanding of hazards.
- Children must not play or carry out cleaning or user maintenance without supervision.

Risk of injury:

- Batteries contain dangerous acid. Do not let the fluid touch you. If it gets on your skin, wash it off right away with lots of water. Call a doctor immediately if you get hurt by the acid.
- Installation, removal, and repair must be performed by a qualified or competent person using appropriate fixings.
- The built-in rechargeable lithium battery and the LED light source cannot be replaced by the user.
- The LED light source is very bright. Do not look directly into the light for extended periods, as this may cause discomfort or damage to your eyes.

CAUTION: Not following the warnings below may result in minor injury or death

Water and Environmental Hazards:

- The product is water resistant, not waterproof. Do not use in heavy rain or submerge.
- Keep the product away from open flames, heaters, and other direct sources of heat. Do not throw the unit into a fire, as the battery creates a risk of explosion.
- Light Beam Direction: Do not direct the light beam into the eyes of other people or animals.

NOTICE

Battery Maintenance:

- Don't let the device discharge deeply: charge fully at least once every 3 months, especially if unused.
- Battery Mistreatment can result in capacity loss or malfunction.

Cleaning Instructions

- Cleaning Agents: Never use aggressive or abrasive cleaning agents, solvents like benzene, or sharp tools to clean the housing or diffuser.
- Recommended Method: To clean the outer parts, use a soft, dry, or slightly damp microfiber cloth.

5. SCOPE OF APPLICATION AND LIMITATIONS

SANNA camping lamp is designed to provide nice illumination for your outdoor activities, such as camping or an evening on the terrace.

NOTICE

For safety operations

Unpacking: Open side hooks carefully.

Setup: Pull out string of lights gently; avoid pulling with force.

Retraction: Open the lever completely, rotate right to retract.

Charging: Connect only to compatible USB Type-C power sources. Do not leave unattended while charging.

Disclaimer of Responsibility and Warranty Limitations:

The REIMO is not liable for damages caused by improper use or if the user fails to observe the instruction manual and safety hints.

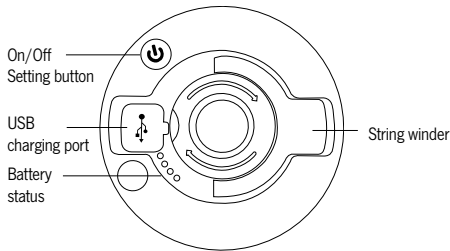
Responsibility is disclaimed when:

- Incorrect Usage: The camping lamp is not used and handled as described in the instructions.
- Unauthorized Modifications or Parts: If this unit has been altered, no warranty is in force.
- Internal Components: The built-in battery and the LEDs cannot be replaced by the user.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

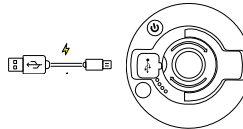
Cable length	8 m
Main Light brightness	warm light
Input Voltage/min Current	5 V / 0.5 A
Charging time (with 5V - 2A)	Approx. 2 Hours
Battery capacity	1500 mAh
Battery lifetime - Max brightness / Low brightness / Flash light	5h / 8h / 6.5h
Product size	110x40 mm
Weight	200 g

7. PART DESCRIPTION



8. PRODUCT OPERATIONAL

- Charge the Camp light before use it.
- Use an USB-C power Cable and a 5 V / 0,5 A minimum Power Supply



	Push the On/Off button to turn the light On or Off Click sequence: 1) bright strong light (main light) 2) bright weak light (main light) 3) flickering light (main light) 4) bright colorful light (light string) 5) flashing colorful light (light string) 6) bright yellow light (light string) 7) flashing yellow colored light alternating (light string) 8) flashing yellow light, long bright (light string) 9) Off Long-press: Main light + light string long bright
	Release the hanging hook
	Pull the light string out and extend it as much as you want till 8 meters
	Open the lever to unlock the wheel. Rotate to the right to retract the light string

9. DISPOSAL

This device contains components and materials that must be handled and disposed of in accordance with environmental regulations, particularly those concerning electrical waste and batteries.

Battery and Electronical device

This product must not be disposed of with general household waste. Please dispose of all used electrical and electronic devices at designated collection points. Correct disposal contributes significantly to protecting the environment and human health, and helps to conserve natural resources.

If the device is defective or no longer usable, you must dispose of it according to the WEEE Directive.

This product contains a built-in Lithium-Ion battery that cannot be replaced by the user, therefore, the device must be treated as e-waste containing a battery. For more information about the correct disposal, recycling, and collection points for electrical and electronic equipment, please contact your local authorities, waste management companies.

WARRANTY CONDITIONS

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (hereinafter referred to as "Reimo" or "we"), provides a three-year warranty on the products sold under its own "Holiday Travel" brand in addition to the statutory rights related to defects. The warranty period will start to run on the relevant invoice date. The geographical scope of our warranty extends to the territory of the Federal Republic of Germany. If any material defects or manufacturing defects are found in your purchased products during the warranty period, we will provide you with one of the following services at our discretion as part of the warranty:

- We will repair the goods free of charge; or
 - We will exchange the goods for an equivalent product free of charge.
- Reimo will acquire ownership of any original parts that are replaced within the scope of the above warranty services. You will acquire ownership of the new parts or replacement parts.

Any repairs or replacements provided under the warranty will not entitle you to extend or restart the relevant warranty period. If you wish to make a warranty claim, please contact the dealer from whom you purchased the product in question or Reimo directly as the warrantor:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

The warranty will not apply if any defects other than material defects or manufacturing defects are found. Furthermore, warranty claims will be rejected if any damage is caused by:

- normal wear and tear;
- improper and non-intended use of the product;
- improper operation, installation, assembly, commissioning or operation contrary to the relevant instructions for use and/or installation, especially if instructions for maintenance and care or warnings are not observed;
- failure to observe any safety precautions;
- use of force (e.g. beating);
- self-repairs;
- use of any non-original parts or any parts not approved by the manufacturer;
- environmental factors (e.g. heat, humidity);
- circumstances for which the manufacturer is not responsible (e.g. natural disasters, accidents); or
- improper transportation.

In order to make a warranty claim, you must allow us to examine the case in question (e.g. by sending us the goods). Please use secure packaging to ensure that the goods are not damaged during transport. In order to make a warranty claim, you must enclose a copy of the invoice with the shipment of the goods. This will enable us to check whether the warranty conditions are met. If you do not enclose a copy of the invoice, we may refuse to provide services under the warranty. If your warranty claim is legitimate, you will not incur any shipping costs (i.e. we will reimburse you for any shipping costs incurred to send us the goods. Includes shipping within the Federal Republic of Germany only).

Please note: This manufacturer's warranty provided by Reimo will not restrict any statutory warranty rights that you may be able to assert against Reimo / a dealer in the event of defects; you may exercise the relevant rights free of charge. This manufacturer's warranty shall have no bearing on any statutory warranty rights that you may hold against Reimo. On the contrary, this manufacturer's warranty serves to consolidate your legal position. If any of your purchased items are defective, you may always assert your statutory warranty rights against Reimo, regardless of whether the defects are covered by the warranty or whether a claim is asserted under the warranty.



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACH · BOSCHRING 10 · GERMANY
MADE IN CHINA · © REIMO 01/2026 · WWW.REIMO.COM
SERVICE CONTACT: Phone: +49 6150 8662-370 · Email: service@reimo.com